

## CECIP Newsletter Novembre 2022

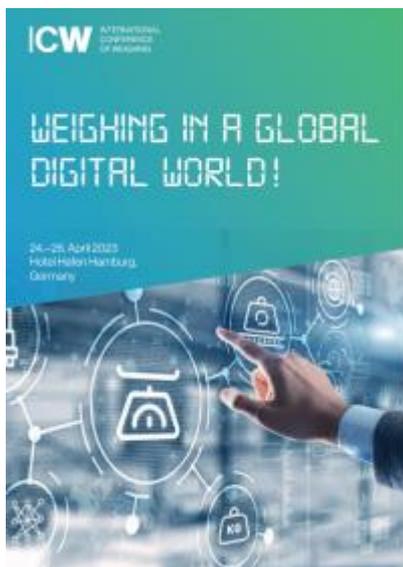
### Apertura registrazioni per ICW 2023

Dal 24 al 26 aprile si terrà ad Amburgo la prima Conferenza Internazionale della Pesatura (ICW). Questa conferenza sarà l'evento principale per tutti coloro che operano in questo settore e riunirà produttori, fornitori di servizi, istituti di metrologia e autorità di tutto il mondo per fare rete e ascoltare interessanti presentazioni.

Le registrazioni per l'evento sono ora aperte ed è possibile iscriversi tramite il sito web di ICW [www.weighingconference.com](http://www.weighingconference.com). Per i delegati che prenotano in anticipo è previsto uno sconto applicabile fino al 31 dicembre 2022.

Il programma è quasi ultimato e l'ultima versione è disponibile sul sito web. Essa include diverse sessioni sulla metrologia legale, applicata e scientifica, rendendo il programma interessante per tutti. Siamo lieti di annunciare la presenza di relatori di spicco provenienti da istituti di metrologia, dall'industria e dalle autorità per discutere una serie di argomenti legati alla digitalizzazione. Per la sessione di metrologia scientifica è ancora possibile inviare la richiesta di abstract.

Le aziende interessate a sponsorizzare l'ICW sono ancora invitate a farlo; le informazioni sulle possibilità di sponsorizzazione sono disponibili sul sito web.



### Il tribunale tedesco si pronuncia a favore della soluzione digitale per l'indicazione di min, max, e

Negli ultimi due anni sono stati pubblicati articoli riguardanti la discussione sulle diverse interpretazioni relative ai requisiti per l'indicazione di min, max ed e solo su un display dello strumento per pesare e non sulla targa metrologica. Questo argomento è stato portato in tribunale, dove un'autorità regionale tedesca di sorveglianza del mercato (NRW) ha ritenuto che dovesse essere indicato anche su un supporto fisico, anche se l'opzione del solo display digitale è esplicitamente consentita dalla raccomandazione OIML, dalla norma armonizzata e dalla guida WELMEC. Secondo i produttori di bilance coinvolti, è

consentito che sia solo sul display. Il CECIP sostiene pienamente questa posizione dei produttori di bilance coinvolti.

In due recenti sentenze, la Corte Amministrativa Superiore (OVG) di Münster (Germania) ha confermato il parere legale dei produttori di bilance e la loro applicazione della direttiva UE sugli strumenti per pesare a funzionamento non automatico (NAWID). Ciò significa che le indicazioni min, max, e, devono essere consentite anche se presenti solo sul display. Le conseguenze di questa decisione sono molteplici e una spiegazione più approfondita è contenuta nell'articolo pubblicato sul [sito web dell'associazione VDMA](#).

Purtroppo, l'autorità regionale di sorveglianza del mercato del NRW ha deciso di presentare ricorso contro la decisione. Ciò significa che il procedimento giudiziario prosegue al livello successivo. Parallelamente è in corso anche la procedura di salvaguardia europea, che sarebbe stata interrotta in caso di mancato ricorso. Pertanto, la vicenda prosegue e sarete informati di tutti gli ulteriori aggiornamenti.



### **Save the date: CECIP GA 2023 online – 9 Giugno 2023**

Dopo il successo dell'Assemblea Generale GA tenutasi a Londra all'inizio di quest'anno, è ora di iniziare a pianificare l'Assemblea Generale del 2023. Per aumentare ulteriormente la partecipazione alla Conferenza Internazionale di Pesatura (ICW) che si terrà nell'aprile del prossimo anno, è stato deciso di non tenere un'Assemblea Generale CECIP in presenza nel 2023. Ciò significa che ci sarà solo una GA online. Questa GA si terrà il 9 giugno e i membri CECIP interessati sono invitati a riportare tale data nell'agenda. Seguiranno ulteriori informazioni e un invito ufficiale. Tutti i membri del CECIP che avevano in programma di partecipare alla GA sono incoraggiati a venire all'ICW di Amburgo.

